Ն՝ 514 — 1879 ՄԱՐՏ 19 ԲԱԶՄԱ ԷՐԹԷՍԻ — ԻՖԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ
Մէջիտիկէ 20 դրուշան

ՍԹԱՐՏՈՒ ԻԶԻՆ

Միր սէնէլիք	140 դր.
Ալթը այլըգ	75 »
Իւչ այլըգ	40 »

Վիլայաթա եախօտ Օսմանը կա էֆրէնտ բօսթասը իլէ կրեալ օլունաճագլար իչիւն,

Միր սէնէլիք	200 դր.
Ալթը այլըգ	110 »
Իւչ այլըգ	60 »

Բօսթա իւճրէթի տախիլ տիր։

4 դրուշլուգ գայիմէ

ԹԷՐՃԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԻ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՒ ՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՑԱԹԼԱՐ
Գէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ	5 դր.
3 իւնճիւ սահիֆէյէ	4 »
4 իւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

Իթթար. Պանդա, Շիրքէթի վէ ուլմուքլու, սարրաֆիյէյէ այիա օլան իլանաթըն պէհէր սրրասը 2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 դր. 4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »

Զիյատէ միւատէթի իչին իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիյա տայիր պէնտէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իատէ օլունմայաճագ։

4 դրուշլուգ գայիմէ

Իտարէխանէսի վէ մարպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէսշէսինտէ նումէրօ 8 մէ տիր։ — Ղազէթանըն ուսուլը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիա քեաֆֆէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվելէկեանա մուրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 19 ՄԱՐՏ

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ԱԶԱՆ Հ—Ա

(Գա— սագան կելէ Ռէյտէր-ֆլը)

Բարիզ, 30 մարտ

Մ. Վատինկթան Լոնտան վէ Օսմանլը հուտուտու իչիւն կէրէք տէվլէթլէրին վէ կէրէք Պապը Ալինին Թահսինինի մուճիպ օլմազա միւսթահիա եէնի պիր բլան հազըրլամագտա սը։

Սալը կիւնիւ մէճլիսի այան, մէճլիսլէրին փարիզէ ավտէթ իթմէսինէ տայիր թէքլիֆի միւզաքէրէ իտէճէք տիր։ Թանըն իֆատէսինէ կէօրէ, Ֆըրանսա Շարգի Ռումէլինին միւխթէլիֆ իշղալինէ իշթիրադ իթմէմէկէ գաթիէն գարար վերմիշ տիր։

Վիէննա, 30 մարտ

Լ— Ռէշէֆ-ֆէ Լէօնտէ նամ բէսալէնին պէյանընա կէօրէ, Շարգի Ռումէլի գօմիսիօնէրնին միւտտէթի մէմուրիյէթինի թէմտիտ իթմէք, վէ ասայիշին պագասը իչին ասաքիրի միւխթէլիֆէտէն իպարէթ պիր էւրօբա օրտուսունու էյլէթը մէզքիւրէ հիւքիւմէթինին թահթ էմրինտէ պուլունտըրմագ իւզրէ Ռուսիա թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլիֆ, հէման հէր տէվլէթ թարաֆընտան գապուլ օլընմըշ առտ օլունապիլիր։

Բէչթա, 29 մարտ

Մէճլիսի այան Գէրլին ահանամէսինի գապուլ իթմիշ տիր։

Բէչթա, քեզա

Մէմալիքին սրհհիյէ իտարէսի Ռուսիատան կէլէն էմթանընն պիր գըսմընն թահթը մէմնունիյէթտէն չըգարըլարագ Ալմանիայա իտալինէ միւսաատէ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր. զիրա վէպա բէք թէհլիքէլի կէօրիւնմէյօր։

Բարիզ, 29 մարտ

Ֆրանսանընն զիրաաթ չիրքէթլէրի մուրախասալարը պու կիւն պէօյիւք պիր մէճլիս ագտ իտէրէք, թիճարէթ ահտէամէլէրի ալէյհինա վէ զրաաթը հըմաեէ իլէն հուգուգուն թէէսիսի լէհինտէ գտարարլար վերմիշլէր տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մէճլիսի թիճարէթ վէ զիրաաթ ազասընտան Թէվֆիգ պէյէ բիւթպէյի սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի,

Պաթում պաշ չէհպէնտէրլիյինէ թային օլուն Ռէֆգի էֆէնտիյէ բիւթպէյի սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի,

Թունուս գաբու քէթխիւտալըղը խըտմէթի իլավէյի մէմուրիյէթ օրտագ իւզրէ սատարէթիուղմա մէքթուպճուսու Վասֆի էֆէնտի հազրէթլէրինէ,

Պուլղարիսթանընն թահտիտը հուտուտը իմթիհազիհէսի իչիւն թէշքիլ օլունան գօմիսիօնուն ումուրու թահրիրիյէսինէ մէմուր Սիմօն էֆէնտիյէ բիւթպէյի սանիյէ սընըֆը միւթէմայիզի թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ճումա իրթէսի կիւնիւ ֆէվգէլատտէ օլարագ Պապը Ալիտէ ինդիատ իտէն մէճլիսը խասսը վիւքէլա սաաթ հարբմա գատար իմթիտատ իտիւպ, մէճլիս սաղըլտրգտան սօնրա, սատրազամհազրէթլէրիյլէ սալիյէ նազըրը մապէյնը հիւմայունա ազիմէթ իյլէմիշլէր տիր։

Եէվմը մէզքիւրատ սիւրէթը ֆէվգէլատտէ ագտ օլունան իշպու մէճլիսը վիւքէլատտէ Ռումէլիի Շարգիյէ միւխթէլիթ ասքէր իգամէսի մէսէլէսի թահթը միւզաքէրէյէ ալընմըշ օլտուղու կիպի տիւնքի կիւն տախի պէր միւթատ միւնագիա օլան մէճլիսը վիւքէլատտէ եինէ օ մէսէլէ իլէ իշթիղալ օլունտուղու մէսմուտ տուր։

—Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Ֆուրնիէ մէմլէքէթի ճանիպինէ ազիմէթ իտէճէկինտէն, պու կիւն լիճէլիւլ վէտտա հուզուրը Շահանէյէ չըգըպ սէֆիր վէքիլի օլաճագ օլան Մ. Մօնթօլօնը զաթը Բատիշահիեէ թագտիմ իտէճէք տիր։

—Շեհամէթլու Իրան շահը հազրէթլէրի ճանիպինտէն խարիճիյէ միւսթեշարը էսպագ աթուֆէթլու Աբթին էֆ. հազրէթլէրինէ պու տէֆա Շիրու խուրշիտ նիշանընն իքինճի բիւթպէսի իթա պույրուլմուշ տուր։

—Լ— Թ—ուէտտ աթիտէքի հավատիս կէօրիւլմիշ տիւր.

«Պապը տէվայիրի բօլիթիգիյէտտ, Շարգի Ռումէլի մէսէլէսի իչիւն պիր էւրօբա գօնֆէրանսընընն թէէմմիւլ հագգընտա եէնիտէն պահս սէպգաթ իտիյօր։

Իշպու թէքլիֆ եինէ Ռուս հիւքիւմէթի թարաֆընտան կէլմիշ վէ Պէրլին գապինէթօսը տախի թէքլիֆի մէզքիւրէ հիւսնիւ գապուլիյէթ կէօսթէրմիշ իմիշ։»

—Զաթը հազրէթը սատրազամի պէն իքի եիւզ եիւզլիւք, վէ հաբէմլէրի տէօրթ եիւզ եիւզլիւք գայիմէ, իմհայը գավայիմ իչիւն խազինէյի ճէլիլէյէ իթա պույուրմուշլար տը։

Քէզա զաթը հազրէթի ֆէթվաբէնահի տէօրթ եիւզ վէ հարէմլէրի էլլի վէ մախտումլարը ղըրգ ատէտ եիւզլիւք, վէ սէրասքէր բաշա հազրէթլէրի պէն պէշ եիւզ հարէմլէրի եիւզ գայիմէ, վէ թօբխանէ միւշիրի Ալի Սայիպ բաշա պէն ատէտ եիւզլիւք գայիմէ, իմհայը գավայիմ իչիւն իթա պուեուրմուշլար տը։

— Էվրօբատան ալընան թէլէգրաֆլար, ռուսումաթը իտարէ իթմէք իչիւն նասպ օլունաճագ գօմիսէրլէր թայինինին բէք միւհիմ թէմել օլտուղունու կէօսթէրիյօրլար։

— Պիր գաչ կիւնտէն պէրու թէպէտտիւլիւ սէտարէթ հագգընտա պիր շայիա տէվէրան իթմէքտէ իտի իսէ տէ, պունուն քեամիլէն պի էսաս օլտուղունու վէ խայրէտտին բաշա հարբէթլէրի պէնիսպէ իշլէրտէ աղ թէրադգը կէօսթէրիպ, էօնիւնտէ տէպի իտէճէք տահա պէօյիւք միւշքիլաթլար պուլունմագտա իսէ տէ, զաթը Շահանէյին սատրը միւշարիլէյհ հագգընտա էմնիյէթի քեամիլէսի պագի օլտուղու կիպի էւրօբա հիւքիւմէթլէրինին տէ բիսյէթլէրի միւշարիլէյհ հագգընտա էքսիք օլմատըղընը Մ-էնճէ եազըյօր։

—Եունան տէվլէթի թահսիհի հուտուտ իչիւն էվրօբա տէվլէթլէրինին թէվասսութունու տավէթ զըմընընտա կէօնտէրտիյի թահրիրաթը ումումիյէ իլէ գանաաթ իթմէկէրէք Պապը Ալինին կէօնթէրտիյի տէլյիլի ճէրհ իտտէր եօլտա պիր տէ միւխթիրէ թանզիմ վէ տուէլը մուազզամայա, իրսալ իտէճէկինի Ալթինտան Լ-Թ-ուէյէ եազմըշլար։

—Իմհայը գավայիմ իչիւն Նամըգ բաշա պէն ատէտ եիւզլիւք գայմէ իթա էյլէմիշ տիր։

—Ագանս Ռէօթերին Պէրլինտէն ալտըղը պիր թէլէկրաֆ մաալինէ նազարէն, Ռիւսթէմ բաշա հազրէթլէրի Ռումէլիյի Շարգի վիլայէթինէ թային օլունտուղու հալտէ, ասաքիրի շահանէ իլէ պէրապէր ազիմէթ իթմէյի թալեպ էյլէմիշ իսէ տէ, Պէրլին մուահէտէսի մուճիպինճէ ասաքիրի Օսմանլիյէ իսթիքլալ վուգուինտէ էյալ՛թը մէզքիւրէյէ տուխուլ իտէճէյինտէն, Ռիւսթէմ բաշանընն թէքլիֆի պագը թարաֆընտան էթիրազա թէսատիֆ իթմիշ տիր։

—Լտիրինէտ պուլունան ասքէր թապուրլարը նօգանընընն իքմալի իչիւն եէնի կէլէն գուրա նէֆէրաթընընն կիւզիտէլիրինտէն թէֆրիդ օլունուպ, թալիմկեահ իթթիհազ օլունան Սէլիմյէ դըշլասընտա թաալիմ էօյրէնտիքտէն սոդրա, էտիրնէյէ կէօնտէրիլէճէկի կիպի, պունլարտան պիր մըգտարընընն տախի պու կիւն կէօնտէրիլէճէկի իշիտիլմիշ տիր։

—Անատօլու սիվանը հարպընտա մուհաբէմէ օլունմագտա օլան ֆէրիգ Հաճի Բաշիտ բաշա իլէ էրքեանը հարպ միրի լիվալարընտան ֆեազիմ բաշանընն մուհաբէմէլէրի խիթամ պուլմուշ տուր։

—Ումուրու մալիյէյէ տայիր ալընան խապէրլէրէ նազարէն Պապը Ալի Օսմանը պանգասը վէ անընն րիյասէթինտէ պուլունտուղու հէյէտէթը սարրաֆիյէ իլէ 300 միլեօն ֆրանգլըգ պիր իսթիգրազ ագտը միւզաքէրաթըյլա մեշղուլ տուր։

Պու 300 միլեօն ֆրանգ իսթիգրազընն չէրայիթի ինրգատը Թօգվիլ մուգավէլէսինէ մուգայէսէ օլմայըպ խազինէյի ճէլիլէ վէ մենաֆիի ումումիյէճէ մուվաֆըղը վագթ ու հալ օլտուղու էրպապը վուգուֆուն ճիւմլէյի իֆատաթ վէ թէէմինաթընտան պուլունմուշտուր։

Պու 300 միլեօն ֆրանգընն 50 միլեօնը պանգանընն իգրազ իթմիշ օլտուղու մէպալիղէ մահսուպ իտիլէճէք տիր։

50 միլեօն ֆրանգը տախի Մ. Զարիֆիտէն Ալ— եանի մուվագգաթ իսթիգրազ թարիգիյէ ալընան մէպալիղ կիպի միւթէֆէրրիգ տույունէ գարշըլըգ թութուլուպ անլէրէ գարշըլըգ կէօսթէրիլէն վարիտաթ գուրթուլաճագ իմիշ։

Պու շերայիթը նաֆիա իւզրէ խազինէյէ սալամ օլարագ 200 միլեօն ֆրանգ կիրմէք լազըմ կէլէճէք տիր։

Ֆոնտօ թէլէկրաֆլարը տախի ֆօնտօլարը էիւքսէք կէօսթէրմէքտէ օլուպ պունա սէպէպ տախի պու մուգավէլէ խապէրինին պէօյիւք պանգալար արասընտա նէշր օլունմասը տը։ (Վ—էբ)

—Պօսնա վէ Հէրսէք իսեանը էնասընտա թէսիս օլունան Զարա շէհպէնտէրլիկի լազվ իսիլմիշ օլտուղունան մէմուրը Ազարեան Բուզիկ էֆ, Տէրսաատէթ միւվասէլէթ իթմիշ տիր։

Մէզքիւր Զարա շէհրի Ասթրիա տէվլէթինէ այիա օլուպ, Ավսթրիա վէ Պոսնա հուտուտու իւզէրինտէ պուլունմագտա տը։

—Հալեպ վէ Տիարպէքիր ճիհէթի ֆէվգէլատտէ գօմիսէրի նասպ պույրուլան Տէվլէթլու Մաղհար բաշա թալիմաթըը իքմալ վէ իթա օլունտուգտա չարշամպա կիւնիւ Հալեպ վալիսի Ղալիպ բաշա հազրէթլէրիւլէ պիրլիքտէ վէ մայէթ մէմուրլարը տա պէրապէր օլարագ ազիմէթ իտէճէքլէր տիր։

—Ֆիլիպէտէքի Էվրօբա գօմիսիօնը ազալարը տիւն ագշամ Տէրսաատէթ վասըլ օլարագ Սիրքէճիտէ տէմիր եօլ սթասիօնընտա հէր ազանընն մէնտուպ օլտուղու սէֆարէթխանէլէր թարաֆընտան արապալար իրսալ օլունարագ իսթիգպալ օլունմուշլար տը։

—Ֆոր ֆէ— Պոֆօրուն իֆատէսինէ կէօրէ, Եունան սէֆիրի Մ. Գունտուրիյօթի մէկտունիյէթ ալմըշ օլտուղունտան, կէլէճէք բէնշէնպէ կիւնիւ Ալթինայա ազիմէթ իտէճէք տիր։ Մէռանէր մէզունիյէթը մէզքիւրէնին միւտտէթի օն պէշ կիւն օլտուղունու կատըղըօր։

—Վ—էնընն պէեանընա կէօրէ, Շարգի Ռումէլիյէ մուխթէլիթ ասկէր իտխալ իտիլէճէյինին սէպէպ պի շու իմիշ քի Պուլկարլար էլլի ալթմըշ պին սիլահլը ասքէր հաղըրլամըշ վէ իխթիալ չըգարմագ իչին ամատէ պուլունմուշ օլմաղլա Օսմանը օրտուսու Պալգանլարը թութմագ իւզրէ էեալէթը մէզքիւրէեէ կիրիյինտէ պիր արպէտտա չգար իսէ օ վագթի տիկէր 200000 ասքէր տահա չըգարմագ լազըմ կէլիր իմիշ։ Պունտան մաատտա պէօյլէ պիր զայլէ զուհուր իտինճէ, Էվրօբատա էֆքարը ումումիէ Պէրլին ահանամէսի ալէյհինտէ պուլունարագ, ահանամէի մէզքիւրէնին իճրաաթը տահա զիեատտէ միւշքիլաթա սիւշէր իմիշ։

Պու մուխթէլիթ ասքէրին Շարգի Ռումէլինէ կիրմէսինէ Պապը Ալինին րիզասը պուլունմագ լազըմ կէլիպ, Ավսթրիա Ռուսիա վէ Իթալիա ասքէրինտէն 2500էր ասքէր կիրճէճէք վէ պիր սէնէ գալաճագ տը։ Պու հավատիս մէվսուզ մահալտէն այընմըշ իսէ տէ նէ Պապը Ալիէ վէ նէ տէ սէֆարէթլէրէ հէնուզ բէսմի պիր խապէր կէլմէմիշ տիր։ Մուխթէլիթ ասքէր կիրտիքտէն սոնրա, էվրօբա գօմիսիօնը տա Ֆիլիպէեէ ավտէթ իտէճէքմիշ։

—Ավսթրիա մէսէլէսինին միւզաքէրաթը թահիլ օլունուպ, մուգավէլէ ագտ օլունտուգտա 26 թապուր ասքէր իատէ օլունաճաղը իշիտիլմիշ տիր։

—Բէօբրիւ իլէ Շիրքէթի խայրիյէ պու այըն պաշընա գատար գայմէ ալմագտա տէվամ իտէճէքլէր իմիշ։

ՏԻԿԻՆ ՏԻՐՈՒՀԻ

ԱՒԵՏԻՍ ԷՖԷՆՏԻ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Յետ երկարատեւ հիւանդութեան, երեկ երեկոյ իւր մահկանացու կենաց ընթացքը կնքեց 'ի հասակի 48 ամաց՝ 'ի խոր սուգ համակելով իւր համայն դերդաստանը.

Ուստի Մրզանճեան, Սելիմիէճեան, Զունթ և փանոսեան գերդաստանները ցաւօք կը ծանուցանեն բոլոր ազգականաց և բարեկամաց, որ հանգուցեալին յուղարկաւորութեան տխուր հանդէսը պիտի կատարուի վաղը որ է երեքշաբթի մարտ 20. ճիշտ ժամը 3ին 'ի Բերա Ամալը-Մէսճիտի կողմ Սօֆիալը փողոց թիւ 10, յիւր բնակարանն. ուրկէ Բերայի Ս. Երրորդութիւն տարուելով, անտի պիտի փոխադրուի 'ի խաս գիւղ Միսաքեան ընտանեաց յաւուրկ դամբարանը։

19/31 մարտ 1879.

(Թէլէկրաֆլարըմըզին պիր դըսմը տէօրտիւնճի սահիֆէտէ տէրճ օլունմուշ տուր։)

Սէքսէն սէքիզ սէնէ ագտէմ Ինկիլ-թէրրատա թէչէքիւլ իտէն էնճիւ-մէնը էտէպին մէչհուրուն պու քէրրէ վուղու պուլան սէքսէն տօղուզունճու իճթիմանտա ըէխ ինթիխապ օ-լուռնան Լօրտ Տէրպի նութգը աթէյի խրատ կիթմիշ տիր։

—

Էֆէնտիլէր,

Սէքսէն սէքիզ սէնէ ագտէմգա-տար էտէպիյաթը պիլէն վէյթան-տաշանըմզը պու էնճիւմէնի թէէ-սիս իթտիլէր։

Անղէր էտէպիյաթէն թարագդը-յաթընը ալուգքն հիմայէթինէ թէվտի իտերէք կիլթմիշէր վէ ան-էրտէն սօղրա կէլէնլէր տասի պի-զէ թէվտի ղայրէթլէ ազիմէթ իթմիշլէր տիր։

Էտէպիյաթ բէք չօղ զէմանլէր մէթրուգը քէօշէի պի իթիպարի օլտուղու կիպի, էշէաթու հա-զիրի բէք չօղ քիմէսնէլէր ինտին-տէ էյլէնճէ գապիլինտէն թու-թուլույօր։

Բէք չօղ քիմէսնէլէր թապի-ինտէն մէրամըմ իսմէրի զիքրէ պիրէ շայան օլմայան քիմէսնէլէր տէյիլ տիր։

Էօյլէլէրին էտէպիյաթա իթի-բարլարը մէքթէպ տէրսլէրինճէ օլան նօգսանլարընտան նաչի տիր։

Մարէզը թէէսիւֆտէ զիքը ի-տէճէյիմ քիմէսնէ պէօյիւք պէօ-յիւք մէվզիլէրտէ պուլունմուշ, վէ ալէյ խուսուս բօյիթիդա մէ-յտանլէրինտէ տարուկիր երպապը սըրասընա կէլմիշ ատէմէր տիր։

Պուհարընը դասը էտէպիյաթը պիրմէմէլէր, քէնտիլէրի վէ պիր տէրէճէյէ դասար վէթանլէրի ի-իւն պայիսի թէէսիւֆ տիր։

Թարագդրեաթը մէտէնիէ, քեռֆիֆէյի ադամը մէսալի պէ շէրիյէ պէյճինտէ պիր բապրթաի իշթիյաճը միւթէգաբիլ վաղ կէլ-միշ տիր։

Պու սէպէպտէն տօլայը մէսալի պէշէրիյէնին հիչ պիր գըսմը ադ-սամը սայրէսինտէն էտայի խա-թիրնա կէլէյմէզ։

Մէտէնիյէթ կէրիկէտիքճէ պու բապրթա իշթիտատ իթմէքտէ վէ հէր քէսին հէր նէվի իլում վէ ֆիւնուն վէ հրրաֆ վէ սէնայիտէ ճիւղի վէ քիւլլի պէհրէտար օմա-սը ըաղամ կէլէ՝էք զէմանլէր թէ-գարրուպ կէլմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Հէլէ զէմանը հալ իլէ մաղիի գարիպ արասընտա հիսս իթտայիմ ֆէրդը քիւլլի շայանը թէէճճիւպ տիւր։

Պէշ օն սէնէ եվվէլ բէք պէօ-յիւք տիբլօմաթլար կէօրտիւմքի, էտէպիյաթը տիբլօմասրտէն պիւ-թիւն պիւթիւն այրը պիր շէյ զանն վէ գրեաս իտերլէր, վէ իւտէպա-տէն պահս ալընընա մէճալիսի իւն-սիյէթլէրինէ լայրզ սատատէն չը-դըմըշ կիպի պիր թավր կէօսթէ-ռիրլէր իտի։

Շիմտի ՝սէ էտէպիյաթ շայանը թէշէքքիւր վէ մէճմունիյէթ վէճճ իլէ հէր թապագդայի հէյլեթը իճ-թիմանյէ արասընտա միւնթէշիր օլմուշ վէ տիբլօմաթլար իչինտէ մէշհուր օլանլէր քեռֆիֆէյէն իւ-տէպատէն տէյիլլէ՞ իսէ տէ, է-տէպիյաթըն գատրինի պիլիր զէ-վաթի օլուպ, տիբլօմաթլար ռաչոն-լէրինտէ իւտէպայը վէ էտէպիյա-թը իսթիհգար վէ իսթիխֆաֆ ի-տէճէք վէ եա իթմէյէ ճիւրաթ յայէեէճէք տիբլօմաթ հէման հիչ գալմամըշ տիր։

Ինկիլթէրրա մուէսսիսաթը հիւ-քիւմէթը ավամ գաիտէյի ճէլի-լէսինէ միւպթէնի օլուպ, ֆագաթ էսալէթը նէսլիյէ վէ իմթիյազա-թը սիհրիյէ միսիլլիւ հալաթ հէ-նուզ մէվճուտ տուր։

Պիլիրմիսինիզ պունլար նէ սա-յէսինտէ մէվճուտ տուր. — ան-ճագ էտէպիյաթ սայէսինտէ մէվ-ճուտտուր։

Էսալէթը նէսլիյէ վէ իմթիյա-զաթը սիհրիյէ էլրօրանը հէր թէրաքընտա բայիմալ օլմուշ տիր։

Ինկիլթէրրատա մահզա ասըլ-զատէրին էտէպիյաթ իլէ իշթի-ղալլէրի վէ էտէպիյաթտէ քէմալ-լէրի, էսալէթի թէզէլգիւլաթը ասրիյէտէն գուրթարմըշ տիր։

Հէյլաթը իճթիմայիյէնին թէհ-գիպի ախլագընա խրատմէթ վաղ-թը իլէ էտէպիյաթա պիր խասիսէ ատտ օլունուպ, հէյլաթը իճթի-մայիյճէ էտէպիյաթը պաշդա խրատմէթլերի պիլինմեզ իսի։

Էշհալէթու հազիհի էտէպիյա-թըն քեռֆիֆէյի մուամէլաթը պէ-շէրիյէտտէ վէսաթաթ խրատմէթի նագտապիլի ինքեար հալէ կէլմիշ տիր։

Հըրաֆը պէշէրիյէնինէն գապա վէ սատէ կէօրիւնէնլէրի գալէմը իւտէպատէն չըդմա ասար սայէ-սինտէ թէրագգը իսիւպ տուրուլ-յօր. մէարիֆի ինսանիյէնին էն տագիգլէրի էտէպիյաթտէ մահիր երպապընը մուպահասաթիյլէ ին-քիշաֆէթլերի ինթիշար օլույօր։

Էնճիւմէնը էտիպիմիզին էն պէօ-յիւք խրատմաթընտան պիրի տէ ագվամը սայիրէ էտիպիյաթընը լինանըմզա նագլ իթմէնէ չալըշ-մասը տըր։

Հայֆա քի պու խրատմէթ սէզա-վարը շիւքր վէ մահմիտէթ օլուպ վէթանըմզը պու սէպէպլէ Հինտ վէ Զին վէ Թիւրք վէ Իրան էտէ-պիյաթը հագդընտա իլմ իճմալի հասըլ իթմէքտէ մուվաֆֆագ օլ-մուշ տուր, վէ էտիպիյաթը շարդի-յէրի աղ վէ չօղ էօյրէնմիշ տիր։

Էտէպիյաթը շարդիյէ տէյիպ տէ կէչմէեէլիմ. էտէպիյաթը շարդիյէ պիր պահրի պի բոյան տըր։

Օ պահրըն զավալլէրի պիզէ էօյ-լէ տիւրրիւ, հիքմէթ վէ իրֆան չըզարմըշլար տըր քի հէր պիրի խաղալլն տէյէ։

Էլհասըլ էնճիւմէնիմիզ, «Ինգիլ-թէրրա էնճիւմէնը էտէպիսի» բուն-վանընա լայրզ ուլուվվու տէրէ-ճաթ ըհրաղ իթմիշ օլմաղլա, պէօյ-լէ պիր էնճիւմէնին էրքեանընտան պուլունմադըզը ըզան տօլայը, քէնտիմիզի դազիդէթէն պահթիյ-յա պիլմէկիյիզ։

Էֆէնտիթ վէ՞գիլագաթտէն նասի-պիմ օլմասրը հալտէ միւճէրրետ թէվեճճիհանթընը դաղանմըշ օլմագ պահթիյայրը ղընտան տօղա-յը մագամը բիասէթտէ պուլուն-յօրում. ըմիտ իտերիմ քի պու թէվեճճիհ հիւսուսէն հիչ պիր վաղրթտա մէհճուր օլմամ։

Եշասրը՝ն իւտէպա վէ էնճիւ-մէնը իւտէպա։

—

Բէթէրսպուրկտան մուխպիրին պիրի պէր վէճճի ալթի եազմըշ տըր։

«Մ. տը Պիզմարգ իլէ գօնթ Անդ-րասինին սուրէթը խաֆիյէ վէ միւ-քեմմելէտէ պիր իթթիֆագ հուս-սուլէ կէթիրտիքլերի զանն օլուն-մագտա տըր։ Մ. տը Պիզմարգ տայմա պէօյիւք Ֆրէտերիքքն, վէ գօնթ Անդրասի տախի Գաւնիցի խաթրընա վէ կէօղիւ էօնիւնէ կէ-թիրմէքտէ տիրլէր։ Ամանիա իմ-բէրատօրլուղունուն պաշ վէքիլի Հօլանտա իլէ Բէն նէհրի միւնաս-սապլարը իւզերինէ կէօղաթմիշ օլ-տուղու բէք գուվվէթլիճճ սէյլէ-նկյօրՊունա մուգապիլզաթէնիքի կիւզել Սլավ էյալէթլերինի զապթ-իթմիշ օլան Ավսթրիա տախի եէնի բազար սանճաղընը տա քէնտիսի-նէ իլճագ իտէճէքմիշ։»

—Սըրպիսթան հագդընտա Նը Տոյէ Ալէքսանէր Տոյնոնկ կապէթա-սընըն 15 մարտ թարիխի նիւս-խէսինտէ աթիտէքի ֆգրա օ-գունմուշ տուր։

«Ապարլըմըզ մալիմաթա կէօրէ, Ամանիա հիւքիւմէթի, Պէրլին ահանամէսինին միւսավաթը մէ-զահիպէ տայիր օլան ահքեատինընը իճրասընա հազըր վէ ամատէ օլտու-ղունու Սըրպիսթան հիւքիւմէթի արզ ու պէեան իթմիշ օլտուղու ճիհէթլէ, էմարէթը մէգքիւրէնին իսթիգլալիյէթը սկյասիյէսինի լաստիգ իթմիշ վէ չիմանյէ գա-սար Պէկիրատտա ճէնէրալ գօն-սօլսուլգ բայէսինտէ պուլունան Մ. գօնթ Պրայը տախի մասլա-հատկիւզարլըգ բիւթպէսինէթէր-ֆի ելէմիշ տիր։

«Մալիմ տիւր քի ատի Սգուբ-չինա միլլէթ մէճլիսի կէչէն յուն-վար այը զարֆընտա, պիճիւմէ մէզահիպ միւսավաթընը պայի-տէսի ալէյհինտէ օլան քեռֆիֆէյի խուսուսէթլի թէնպիհաթ ու միւհթէվյաթը իլգա խալեֆ պիր գանուն ըայիհասընը թաստիգ վէ գապուլ իթմիշ տիր։ Իշպու գա-բար, անգարիպ թէճճամիւ իտե-ճէք օլան պէօյիւք Սգուբչինա մէճլիսի թարաֆընտան տախի թաստիգ օլունանագ տըր. գիրա Սըրպիսթանը մէպուսանը իլէ հիւքիւմէթի, Պէրլին ահանամէ-սինին իճրասընա սամիմի օլարագ արզու պէեան իթտիքլերինէ պա-գուլըը իսէ, մէգքիւր պէօյիւք ըՍ-գուբչինանը տա իշպու գարարը թաստիգ իտէճէյինէ չիւպհէ օ-լունանմադ։»

—Հիւքիւմէթը Մըսրիյէնին կէ-չէնտէ Բօշիլա գումբանեասընտան ագտ իթտայի իսթիդրաղ թէ-մինաթ վէրտիյի արազի իւզերինէ մուգատտէմա մէվճուտ օլան թէ-մինաթ վէ սէքվէսթրօլարը գալ-սըրմադ իւզրէ, իսթիդրաղը մէզ-քուրուն իքընճ։ թագսրթինի թա-լէպ իթմիշ ըսէ տէ գումբանեա-պու պապտէ մուվաֆագաթ իթ-մէարքտէն պաշգա, արազիի մէզ-քիւրէ իւզերինէ թէմինաթը սա-պըգա բէֆ օլունմատըգճա իդ-րազ օլունանագ ազէնին պագը գալան թագսրթերինի թէտիյէ իթմէյէճէյինի պէյան էյլէտիյին-տէն, հիւքիւմէթը Մըսրիյէ թա-րաֆընտան պու խուսուստան նա-չի Բօշիլա գումբանեասը ալէյ-հինէ իգամէյի տալա օլունանա-ղը էվրօբա ղաղէթալարինտէ միւն-ասիրիճ տիր։

—Բուսիատէ վէպա իլլէթինին իղալէսի իշին թէտապիրի սը-հիյէ իճրասընա մէմուր օլան Ա-ժտէր խան վալիսի գօնթ Լօրիս Մէլիգօֆ իլէ պապը սըհհիյէ մէ-մուրլարը տ՝խի խասթա օլմուշ-լար իսէ տէ, իւզերլերինէ վէ-պա ալամէթի կէօրիւլմէտիյի վէ քէսպը սըհհէթլերի մէմուլիաուկի Բէթէրսպուրկտան եազըլմըշ տըր։

—Պէրլին մուահէտէսինին սու-ըէթը իճրասընա զուհուրա կէլէն պագը միւշքիլաթը պէրթարաֆ իթմէք իչին պիր սիւֆերա գօն-ֆերանսընը թէճճմիւ իտէճէյի-նի պաթիին էվրօբա ղաղէթալա-րը բիվայէթ կէլմիշլեր իսի։ Ա-տրղըմզ մալիմաթա նազարէն տուէլը մուազզամանը էքսերիսի Պերլին մուահէտէսինին հարֆիէն իճրասընը թալեպ իթտիքլերի ճի-հէթլէ, պէօյէ պիր գօնֆերանս վասէթասըյլա պերթարաֆ օլու-նաճագ միշքիլաթ տախի գալ-մայաճաղը պէտիհի օլտուղունա-ան գօնֆերանսըն ագտինէ տա-յիր ճէրէեան իտէն հավատիսին քիւլլինն պիէսաս օլտուղունու պէեան իտիյօրլար։

—Բուսիա ասքերի Պագանլարը թէճավուզ կէլէտիյի էսնատէ ին-կիլթէրրա ատվէթի մէնաֆիի շարդ իեէսինի մուհաֆազա իչին Ագ ատէնիզ սէվգ իտէճէյի աս-քէր վէ տօնանմա մէսարիֆինէ մահսուսէն բարըտմէնթօատան 6 միլիոն լիրանը սարֆընա մէղու-նիեէթ արզը օլտուղու մալիմ տիւր։

Ամիրէն Լօնտրա զաղէթալա-ընտա կէօրիւլէն մալիմաթանա-զարէն Հինտտէն վէ Ինկիլթէ-բատան Մալթատա սէվգ օլունան ասաքիրը պէրրիեէ իլէ Մարմա-բատա կէլմիշ օլան Ինկիլիզ տօ-նանմասընը քեռֆիֆէյի մէսարի-ֆի իւշ միլիոն իքի եիւզ պին լի-բայա պալիղ օլուպ, գուսուր իքի միլիոն սէքիզ պին լիրասը մէվ-ճուտ օլտուղունատան վէ տօնան-մանըն պու քէրրէ Մարմարատան չըգմասը իւզերինէ արթըգ բա-բատա տախի մահալը սարֆ գալ-մայաճաղընտան մէզքիւր ազէնին մալիեէ նազարէթինէ իատէ վէ թէսլիմի իչին Ինկիլթէրրա պահ-րիեէ վէ հարպինէ նազարէթլէ-րինէ եվամիրի մախսուսէ իլմա օ-լունմուշ տուր։

—Պուլկարիսթան էմարէթի միւթէսէրրֆն մէճլիսինտէ, ֆըր-գալար թէչքիլ օլունարագ, Գա-բրովէօֆ վէ Սօգօֆ նամ մէպուս-լարը իֆրաթ թարաֆտարանընա, վէ Պալապանօֆ իլէ Սթոյգօֆ տախի միւթէտիլլեր ֆըրգասընա ըէխս նասպ օլունմուշլար տըր։

—Իրան վէլիի ահանընը Բէ-բէրսպուրկա աղիմէթ իթտիյի Բուս կազէթալէրինտէ մէրվի տիրն։

—Մանաքիսթանտա սու թուղ-եանընտան տօլայը սէֆալէթէ տուշար օլանլարա իանէ օլմադ-իւզրէ, Լօնտրա շէհր էմինի թա-բաֆընտան աչըլան տէֆթէրտէ ալաֆրանկա մարտ 17է գատար 2000 ինկիլիզ լիրասը իմզալանմըշ տըր։

—Իթալիա տէվլէթի ըէյիսի վիւքէլասը մէճլիսի մէպուսանտա վուգու պուլան պիր սիվալէ ճէ-վապէն, Իթալիատա էսհամը Օսմա-նայէ համիլլերինի վիգայէ վէ մուհաֆազա իմմէք իւզրէ, Պա-պը Ալէյհ իճրայի թէպլիղատի վէ իսիթարաթի օլուսմուշ իսէ տէ, մաթլուպ սուրէթտէ պիր ճէվապ ալընամատըընտան, գապինէթօ-նուն իշպու ուսուլէյի թէպատա-բէրվէրանեսինտէ տեվամ իմտի-կինի, վէ եկեր Իթալիա մէնաֆ-իին թէմին իտիլմէեէրէք, տէվ-լէթի Օսմանկյէ ումուրը մալկյէ ի-շին այրճա պիր մուգավէլէնա-մէ ատա իտէր իսէ, Իթալիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան մու-գատտէմա Պերլինտէ պահսը սէպ-գամ իտէն միւսիթէլիթ պօմիսի-օնուն թէչքիլի թէքլիֆ օլունա-ճաղընը պէեան կլէմիշ տիր։

—Շարգի Ռումէլի վիլայէթինին Պուլկարիսթանա պիրլէշթիրիլմէ-սինի թալեպ իմմէք մէմուրյէ-թինէ էվրօբա տիւէլի մուազզա-մասը նէզտինէ կիմմէք իչին թը-նօվատան հարաքէթ իթմիշ օլան Ֆիւշօֆ նամ մէպուս Բարիզ մու-վասլէթ իթմիշ տիր։

—Թէլէկրաֆլարտա բրէնս Պա-թէնպէրկն Պուլկարիսթան բը-ըէնսլիյինէ ինթիխապ օլունաճաղը խապեր վէրիլիյօր։

Բրէնս Պաթէմպէրկ նամը իլէ տէօրթ բրէնս պուլունուպ Ալմա-նիատա Հէս կրանտիւքասընըն ամճասը Ֆլսթրիա մարէշալլարը-տան բրէնս Ալէքսանտր տիւ Հէսին մախատումլարը աբրար, Պէօյիւք գարընտաշլարը Ինկիլ-թէրրանըն պահրիյէ մէմուրիյէ-թինտէ. վէ տիւգ տը էտինպուր-կուն մայէթինտէ գայմագամարը. Տիկէր պիր գարընտաշլարը բը-ըէնս տիւ Պաթէնպէրկի Բուսիա խրատմէթինտէ օլուպ Ամյսթէֆա-նօստա կրան տիւգ Նիգ օլանըն մաեէթինտէ եավէրի հապպ իմիշ, Թէլէկրաֆտա խապէր վիրիլտիյի վէճճ իլէ Պուլկարիսթան բրէնս-լիկինէ ինթիխապ զանճաղ զա-թըն Բուսիա խրատմէթինտէ պու-լունան Պաթէնպէրկի օրմասը մէ-հուզ տուր։

—Սապրդ ճէզայիր վալիսի օ-լուպ, մուախխարէն Բէթրսպուրկ-տա մուդիմ Ֆրանսա սէֆարէթինէ նասպ ու թայէին օլունան ժէնէ-րալ Շանզի, մահալլ մէմուրյէթը ճէտիտէսինէ կիմմէք իւզրէ-ֆրանկա մարտըն 18 ինճի կիւնիւ Բարիզտէն հարէքէթ իթմիշ օլ-տուղունու չէհրի մէզքիւր կազէ-թալարը եազըօր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

Կազէթալարզըն 493 նօմէրօր նիւսխէ-սինտէ տէրճ իթտիկիմիզ Մեծ Նոր Գիւղ թաղգան խորհուրդը թարա-ֆընտան կէօնտէրիլէն մէքթուպտ ճէ-վապ օլարագ չու ամիսքի թահրի-րատ թարաֆըմզդա իրսալ օլունմուշ օլմաղա, պէր վէճճի զիր ամնէն տէրճ իտիլիր։

12 Մարտ 1879 Նիկոմիդիա

Մեծ. Խմբագիր Տէր Թէրճէմանը Էֆէնտի ազդօղուտ լրագրոյ։

Թէրճէմանը Էֆէնտի ազդօղուտ լը-բագրոյդ 448 թուոյն մէջ հրա-տարակուած մեր նամակին այն մասն որով Պազարքէօյիւ վիճա-կայնոց ոմանց յայտնի և թագուն նկատումներն ու տղայական ձըդ-տումները հրապարակած էինք, այնպիսի սարսուռ ազդեր է Մեծ Նոր Գիւղի թաղ. խորհրդոյ, մինչ զի Նորա ատենապետն ու ատե-նադպիրը նոյնին ազդեցութենէն զգայազերկ եղած հրապարակնետ-ուելով՝ լրագրոյդ 493 թուով պա-տասխան մը հրատարակեր են, որ խանդարեալ երևակայութեան ար-դիւնք է։

Մենք մեր պատասխանը կա-մաւ յապաղելով, 18 օր միջոց տուինք իրենց՝ յուսալով որ կ՚ու-շաբերին և իրենց հրատարակած նամակը յետս կը կոչեն։ Սակայն տեսնելով որ մեր ակնկալութիւնն ՝ի դերև կերթայ, պարտք համարե-ցինք սթափեցուցեալ զիրենք և քննադատել իրենց այն նամակը, յորում իրենց բոլոր ենդէր կոչած ապօրէն խնդրոյն նպատակը մեր-կացած են, որ է առանձին ա-ռաջնորդութիւն հաստատելու ձգտիլ ՝ի շահ անձանց իւրեանց։ Ահա ձախող խնդիր մը զոր յու-զող շահատակներն ու նորա փաս-տաբանները նոյն իսկ իրենք և ի-րենցմէ թելադրուած քանի մը վարձկաններն են։ Ասոնք կարող եղեր են [illegible] կրկնել խեղճ ժողովրդէն և մա-տուցեր են առ Ամեն. Ս. Պատրի-արք Հայրն, որ սիանգամայն Նի-կոմիդիոյ վիճակին Սահմանադ-րական Առաջնորդն է։ Նորին բարձր Սրբազնութիւնն որոյ աչաց առջև այնպիսի հարիւրաւոր ստո-րագրութեամբք խճողեալ հան-րագրութիւնք շատ կան և կշիռ ու նշանակութիւն չունին գէթ այժմ, խնդիրը կը յղէ Գաւառա-

նիատա Հէս կրանտիւքասընըն ամճասը Ֆլսթրիա մարէշալլարը-տան բրէնս Ալէքսանտր տիւ Հէսին մախատումլարը աբրար, Պէօյիւք գարընտաշլարը Ինկիլ-թէրրանըն պահրիյէ մէմուրիյէ-թինտէ. վէ տիւգ տը էտինպուր-կուն մայէթինտէ գայմագամարը. Տիկէր պիր գարընտաշլարը բը-ըէնս տիւ Պաթէնպէրկի Բուսիա խրատմէթինտէ օլուպ Ամյսթէֆա-նօստա կրան տիւգ Նիգ օլանըն մաեէթինտէ եավէրի հապպ իմիշ, Թէլէկրաֆտա խապէր վիրիլտիյի վէճճ իլէ Պուլկարիսթան բրէնս-լիկինէ ինթիխապ զանճաղ զա-թըն Բուսիա խրատմէթինտէ պու-լունան Պաթէնպէրկի օրմասը մէ-հուզ տուր։

—Սապրդ ճէզայիր վալիսի օ-լուպ, մուախխարէն Բէթրսպուրկ-տա մուդիմ Ֆրանսա սէֆարէթինէ նասպ ու թայէին օլունան ժէնէ-րալ Շանզի, մահալլ մէմուրիյէթը ճէտիտէսինէ կիմմէք իւզրէ-ֆրանկա մարտըն 18 ինճի կիւնիւ Բարիզտէն հարէքէթ իթմիշ օլ-տուղունու չէհրի մէզքիւր կազէ-թալարը եազըօր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

Կազէթալարզըն 493 նօմէրօր նիւսխէ-սինտէ տէրճ իթտիկիմիզ Մեծ Նոր Գիւղ թաղգան խորհուրդը թարա-ֆընտան կէօնտէրիլէն մէքթուպտ ճէ-վապ օլարագ չու ամիսքի թահրի-րատ թարաֆըմզդա իրսալ օլունմուշ օլմաղա, պէր վէճճի զիր ամնէն տէրճ իտիլիր։

12 Մարտ 1879 Նիկոմիդիա

Մեծ. Խմբագիր Տէր Թէրճէմանը Էֆէնտի ազդօղուտ լրագրոյ։

Թէրճէմանը Էֆէնտի ազդօղուտ լը-բագրոյդ 448 թուոյն մէջ հրա-տարակուած մեր նամակին այն մասն որով Պազարքէօյիւ վիճա-կայնոց ոմանց յայտնի և թագուն նկատումներն ու տղայական ձըդ-տումները հրապարակած էինք, այնպիսի սարսուռ ազդեր է Մեծ Նոր Գիւղի թաղ. խորհրդոյ, մինչ զի Նորա ատենապետն ու ատե-նադպիրը նոյնին ազդեցութենէն զգայազերկ եղած հրապարակնետ-ուելով՝ լրագրոյդ 493 թուով պա-տասխան մը հրատարակեր են, որ խանդարեալ երևակայութեան ար-դիւնք է։

Մենք մեր պատասխանը կա-մաւ յապաղելով, 18 օր միջոց տուինք իրենց՝ յուսալով որ կ՚ու-շաբերին և իրենց հրատարակած նամակը յետս կը կոչեն։ Սակայն տեսնելով որ մեր ակնկալութիւնն ՝ի դերև կերթայ, պարտք համարե-ցինք սթափեցուցեալ զիրենք և քննադատել իրենց այն նամակը, յորում իրենց բոլոր ենդէր կոչած ապօրէն խնդրոյն նպատակը մեր-կացած են, որ է առանձին ա-ռաջնորդութիւն հաստատելու ձգտիլ ՝ի շահ անձանց իւրեանց։ Ահա ձախող խնդիր մը զոր յու-զող շահատակներն ու նորա փաս-տաբաններն նոյն իսկ իրենք և ի-րենցմէ թելադրուած քանի մը վարձկաններն են։ Ասոնք կարող եղեր են [illegible] կրկնել խեղճ ժողովրդէն և մա-տուցեր են առ Ամեն. Ս. Պատրի-արք Հայրն, որ սիանգամայն Նի-կոմիդիոյ վիճակին Սահմանադ-րական Առաջնորդն է։ Նորին բարձր Սրբազնութիւնն որոյ աչաց առջև այնպիսի հարիւրաւոր ստո-րագրութեամբք խճողեալ հան-րագրութիւնք շատ կան և կշիռ ու նշանակութիւն չունին գէթ այժմ, խնդիրը կը յղէ Գաւառա-

կան վարչութեան խառն ժողովոյն հանդերձ ինքնագիր նամակաւ մը, որոյ հետևեալ մասերը կը ներկայեմք յիշեալ պարոններուն ինչպէս նաև Ամիրզեան Յովսէփի վարդապետին, որ իրեն առաջարկուած քառնի մը կարևոր պայմաններն ստորագրելով՝ թոյլատուութիւն ստացած է Գաւառ. վարչութենէն երթալ վերստին 'ի Պաղար—քէօյ։

Բայց յիշեալ պարոններուն համար՝ Յովսէփի վարդապետի նոյն պայմանաւոր ստորագրութիւնն ու Մէղպուբեան էֆէնտիի Ս. Պատարիարք Հօր կողմանէ Իզմիա գալը արժէք մը չունին և երբէք չեն կրնար ունենալ եղեր և իրենց (ինքնակոչ) պատգամաւորը այդ ամէն դարձուածոց (ի՞նչ դարձուածք) դէմ իր բողքն ընելով վերադարձեր է եղեր։

Այդ պարոնները թող չ'վշտանան երբէք իրենց պատգամաւորն Բ«ռնակոչ անուանելուս համար. զի ինքն իսկ կը վկայէ թէ՝ Գաւառ. Վարչութիւնն ո՛չ հրաւիրած էր զինքը և ո՛չ ինքնահրաւէր գալէն վերջը պաշտօնապէս կարևորութիւն ընծայեց իրեն. այլ վասն քաղաքավարութեան շնորհ ըրաւ իրեն՝ ժողովոյ նիստերուն ներկայ գտնուիլ իբր ունկնդիր ևեթ, հետևաբար իր բողքն արժէք մը չունի։ Խառն ժողովը լոկ Յովսէփի վարդապետի ներկայութիւնը կարևոր դատելով, հրաւիրեց և 'ի համակերպութիւն բերաւ զանի ընդ իրաւասութեամբ Գեր. փ. Առաջնորդի Նիկոմիդիոյ, ինչպէս որ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն հրամայած էր իր ինքնագիր նամակաւն և 'ի ձեռն Մէղպուբեան էֆէնտիի։ Ահաւասիկ Նորին Սրբութեան դրաւոր հրամանը.

«Արդ՝ Մէղպուբեան էֆէնտի Գաւառ. Վարչութեանդ հետ խորհրդակցելով՝ պիտի համաձայնեցունէ և համաձայնի

1°. 'ի միութեան պահել վիճակիդ ամէն գիւղերայքը.

2°. Ամեն տեղ առանց վարդապետի չ'թողլու համար վիճակիդ միութեամբը առաջարկել առկեդր. Վարչութիւն ինչ որ հարկ է, կամ Յովսէփ Վարդապետը 'ի համակերպոնիան բերելու կամ ուրիշ վարդապետ մ'ընտրելով ընդ իրաւասութեամբ Գեր. փոխ առաջնորդին Նիկոմիդիոյ։

Վարդապետ, ձեր ձեռքն է այս երկուքին մին ընտրել և ձեղմէ բաղդեալ կարծիքներն ու կասկածները ցրել։ Դարձեալ ձեր ձեռքն է շարունակել այդ ընթացքնիդ։ Կ'սպասենք մէկ ամիս որ ձեր ընելիքը որոշէք և գործադրէք։ Ապա թէ ոչ, ըսելիք ունինք թէ՝ ձեզ և թէ՝ զձեզ սիրող պարոններուն։

Առ այժմ այսչափ։

Ցեր խմբագրապետ.

Վերջի տարիների մէջ ազգերի ազատութիւնի համար եղած մըրցումին մէջ, թէպէտ Հայը չկրցաւ հարկ եղած դերը խաղալ, սակայն կարելի չէ նաեւ անտես առնել այն զօրաւոր և օգտակար դաղափար մ' ունենալինք, չէինք վարաներ հարցունելու թէ՝ ուրեմն ի՞նչ կուզեն, ի՞նչ է իրենց բուն նպատակը և ի՞նչ ուղիղ հետեւութիւն կրնէ իրենց նոյն յայտարարութենէն։ Առաջնորդութեան մէջ առաջնորդութիւն հաստատել կուզեն,— այդ անկարելի է, պարոններ, և հակասահմանադրական։ Իրաւունք ունիք չընդունելու փ. Առաջնորդին (որ Ազգ. Ժողովներով կը գործէ) իրաւասութիւնը, որպէս զի դուք և ձեզի պէս ոգէղ անձինք ըստ քմաց ձերոց գործէք, ձեր համարառու ցարչական ժողովներուն հսկողութենէն ազատ մընաք։ Ազգ. Ժողովոյ իրաւասութիւնը չէք ընդունիր, որպէս զի ձեր ապօրինի արարքները թաղուն մնան, ձեր կամքն ու կիրքը մնարգել յառաջ տանիք, և ազգային դուծերը ձեր խելքին կանգունովը չափէք, և միով բանիւ, որպէս զի Ազգ. դպրոցները ձեր կրեց խաղալիկ և հակառակութեանց պապարեզ ընէք և ձեր ընարութիւնները չյեկանեն և թաղ. խորհրդոյ անգամ ըլլաք։

Ըսէք անկեղծօրէն, ասոնք չեն միթէ ձեր նկատումներն ու նպատակը.

Մեր խօսքն Գրժ. Ամիրզեան Յովսէփի վարդապետին ուղղելով կըսենք,

Վարդապետ, եթէ չէք կամիր արդարացունել ոմանց այն կասկածն ու կարծիքը թէ՝ դուք էք այդ յուղման պատճառն և ոյժ տուողը,

Եթէ չէք կամիր որ ոմանց այն կասկածը թէ՝ դուք էք այդ պարոններուն շարժումներն ու ձգտումներն ամրապնդողը,

Եթէ կը կամիք որ ցրեն ոմանց այն կասկածն ու կարծիքը թէ՝ դուք էք այդ մեքենայութիւններն հնարողը,

Եթէ վերջապէս, ձեր մասը չը կայ այդ ամէն դարձուածոց մէջ, եթէ փառասիրութիւն չունիք և անկեղծ ու խաղաղասէր մարդ մ'էք, կամ՝ ձեր ստորագրութիւնն յարգելով ձեր յանձն առած պարտականութիւններն ու պայմանները կատարեցէք և գործադրեցէք օր յառաջ, և կամ Գաւառ. Վարչութեան հրաժարականիդ մատուցէք ձեր քարոզչութեան պաշտօնէն, որպէս զի Գաւառ. վարչութիւնն ուրիշ վարդապետ մ'ընտրէ ընդ իրաւասութեամբ Գեր. փոխ առաջնորդին Նիկոմիդիոյ։

Վարդապետ, ձեր ձեռքն է այս երկուքին մին ընտրել և ձեզմէ բաղդեալ կարծիքներն ու կասկածները ցրել։ Դարձեալ ձեր ձեռքն է շարունակել այդ ընթացքնիդ։ Կ'սպասենք մէկ ամիս որ ձեր ընելիքը որոշէք և գործադրէք։ Ապա թէ ոչ, ըսելիք ունինք թէ՝ ձեզ և թէ՝ զձեզ սիրող պարոններուն։

Առ այժմ այսչափ։

Ցեր խմբագրապետ.

Վերջի տարիների մէջ ազգերի ազատութիւնի համար եղած մըրցումին մէջ, թէպէտ Հայը չկրցաւ հարկ եղած դերը խաղալ, սակայն կարելի չէ նաեւ անտես առնել այն զօրաւոր և օգտակար ցնցումը՝ զոր կրեց նա, ականատես ըլլալով վերանորոգող յեղափոխութիւնների։ Հային այս ընդունած ուժգին ապաւորութիւնը յուսաբեր է իր ապագայի տեսութիւնով, որովհետև մեծ դասեր առաւ ատկէ. զգայ նա որ, եթէ ինքնօգնութիւնի սկզբունքին հետեւելով ջանայ, աղգայնութիւնի և յառաջադիմութիւնի ոգին ժողովրդին ամէն խաւերին մէջ դրդռեր, ինքն ևս ուրիշ սարուկ ազգերի պէս կըլլայ իր արդի անկեալ վիճակէն վերականգնիլ և իր իրաւունքի տէրն ելլալ։ Ոչ տարբէն ըսածիս ապացոյց են վերջի տասնմարս ազգին երիտասարդների ցուցած եռանդագին շարժումները՝ որք կը նշոյլեն ազգային վերակենդանութիւնի հանրական մղում մի տալ։ Քանի՛ միխիթարական է ազգն ճշմարիտ Հայի տեսնելով որ ամէն կողմ՝ Ժողովրդի լուսաւորութիւնին համար այլ և այլ ընկերութիւններ կը կազմուին և արդէն եղածներն ալ աւելի հաստատուն և ազատորեն իրենց նպատակին մէջ։

Այս ձեռնարկութիւնների կարգէն է նաեւ անցեալ ամսի մէջ Գատը-քէօյի երիտասարդների կազմած Համազգայական անուն ընկերութիւնը՝ որ նպատակ ունի այդ գիւղի մէջ մատենադարան մի հաստատել։ Ընթերցատուն մի հաստատել։ Գատը-քէօյ ունի թէեւ մասնաւոր խնամքի առարկայ եղած վարժարան մի, բայց ժողովրդին համար կը պակսէր յառաջադիմութիւնի այսպիսի զօրաւոր խթան մի։ Ընթերցատունը ժողովրդի կրթարանն է և մենք՝ որ հանրական լուսաւորութիւնի մի մէջ կը քնառենք ազգի փրկութիւն, պէտք է վարժարանների չափ կարեւորութիւն տանք նաեւ ընթերցատունների և այլ այսպիսի հաստատութիւնների՝ որք ժողովրդի յառաջդիմութիւնին կը նպաստեն։ Այն երիտասարդներ՝ զորս յառաջադիմութիւնի և կրթութիւնի օրինակ կը ցուցնենք, միայն վարժարանի չեն պարարիր իրենց արդի զարգացեալ վիճակ. մտիր անոնց քաղաքները և նոյն իսկ ազգատիպ գիւղերը և հոն պիտի տեսնես ոչ միայն դպրոց, այլ և հաստատակայ մատենադարաններ, լարաններ և մինչեւ իսկ թատրոններ։

Մեծ յոյս կայ, որ Գատը-քէօյի յառաջդիմատէր և առատաձեռն ազգայիններ պէտք եղած քաջալերութիւնը պիտի տան այդ նորակազմ քնկերութիւնի, որ կարելի եղածին չափ շուտ հասնի իր առաջադրեալ նպատակին։ Մասնաւոր գովեստի արժանի են ընկերութիւնի գործադիր ժողովը կազմող փուլթաշան և ժիր երիտասարդները՝ որք ընկերութիւնի ապագայի ապահովութիւնին և յաջողութիւնին լաւագոյն երաշխաւորութիւն են։ Բերկրութիւնով կը տեսնուի որ այժմէն ընթերցատունը բացուած է՝ ուր թէ բաւական գրքեր և թէ քանի մը լրագիրներ կան։

Փափաքելի էր, Ցեր, որ ուրիշ թաղերի երիտասարդներ օրինակ առնէին Գատը-քէօյի երիտասարդութիւնը և ազգային վերածնումի մեծ շարժումին իրենք ալ մասնակցէին, այն ատեն կրնանք վստահ ըլլալ թէ մեր իղձերն ու յոյսերը կրնան մօտաւոր ապագայի մի մէջ իրականանալ։

Ընդունեցէք, Ցեր, յարգանքիս հաւաստիքը և հաճեցէք ներկայս ձեր պատուական օրաթերթով հրատարակել։

Վ. Տէրոյ—ան

1879 փետր. 24

Գատը-քէօյ։

ՄԻԻՊԷՆԵԿԻՑԷ

Ամսթրիա մէմուրարքնէն Պոսնա վէ Հէրսէք ավաքէթ իտէճէք օլան Օսմանլը ապէրլէրինին բաապաօրթարքնը վիդէ իթմէք իսթէմէմէլէրի, պունլարը Ամսթրիա թէպաապնման առատ խտրեք։ Եէալէրինէ Ամսթրիա բաապաօրթու վէրմէք էմէլինտէ պուլունտուգլարքնան նէչէթ իսկյոր իմիշ։ Հարկու քի Գատը Ալի պունկէթլերի ալէյհինտէ բրօթէսթօ իտէրեք։ Պոսնա վէ Հէրսէք իտէլինտէ զամանը Շահանէնին հուգուգը հիւքիւմրանիսի գագը օլուպ, Ամսթրիա տեվլէթի էհալիսի մէղքիւրէյի եալնըզ իշզալ միւտաէթինէ վէ եալնըզ մէմլէքէթը մէգքիւրէ տախիլինտէ իտարէ իյլէեէճէյինտէն, մէմալիքի շահանէտէ պուլունտուգճապունլարքն հագգը հիմայէսի հիւքիւմէթը սէնիրէէրէ այիտ օլմազլա, շու հալտէ բաապաօրթարքն Ամսթրիա մէմուրլարը թարաֆքնան եալնըզ վիդէ իտիմէսի լազըմ կէլէճէյինի Ամսթրիա սէֆարէթիանէսինէ իշար իթմիշ տիր։

—Սրհհիյէ նէզարէթի թարաֆքնատ, մէգալ խասթալարը մուայիհէսի իշիւն, Ռուսիայա երասալ դելբնան տոգթոր Կապիատէսին պու քէրրէ վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆքնատ, մէղքիւր խասթալարքնքն մերքէզի պուլունան Վէմիլիսեդա գարիյէսինտէ վէպայա թուրթուլտուղու, Ամանտ Հէֆ թէլէկրաֆքյլա խասթէր վէրիլէն պիր նէֆէր խասթա էյիլէշմէքէտէ օլուպ, գարիյէտէն պիր քիլօմէթրը ուզաղա նագլ օլունմուշ, վէ իլլէթը մէղքիւրէյի մանվ ու իշլէյ իթմէք իւզրէ այթմիշ խանէ տահա էշեալարը ըյլա պէրապէր եագըմըշ օլաուղու պէյան օլունույօր։

—Կէչէն ճումա կիւնիւ Ռումբաթրիկի հոպրէթլէրի, հեր սէնէ վուգու պուլաուղու կիպի, Այվանսարայտաքի քիւչիւք Թամքիսէսինտէ իճրա օլունան բուհանի պիր շէհրի այինտէ հազըր պուլունմուշ ուուր։

Իշզու շէհրի այն, 1254 սէնէ եվվել իսթանբիլլէրէ Ավարէր Սիամպօլու մուհասէրէ իթթիֆքէրինտէ, կիրիֆթար օլաուգլարը իշզիհնալ վէ մնպուլայէթին պիր մուխթիրէսի օլմագ իւզրէ իճրա թաւնմագտա ազդի։

Մէղքիւր Այվանսարայ քիլիսէսի, էսկի Բիւզանդիոն զէմիճնընտա եաբըլմըշ պիր պէյնիք քիլիսէնին մէղդիինտէ պուլունմուշ օլմաղլա, իրանիլեր վէ Ավարլեր մութթէֆիգէն 628 սէնէսինտէ տէրուսի քէօրբիւ տէնիզինտէ մէյտանա չըգարըլարը զէման, Սիամպօլ էհալիսի մէղքիւր պէօյնք քիլիսէէ իլթիճա իթմիշ տիր։

Օ զէման իմբէրաթօր Հէրադիոս օրտուսըյա պէրապէր բայիթախթընտան ուզագ, Անատօլուտա պուլունտուգճանտան Սիամպօլ մուհաֆազասը դալմըշ իսի։ Պունուն իշին էհալի ճէնապը հաքգին իմտատընը թէմէնինի խտէրէք, տուայա տուրմուշ վէ տիւշմէն ատանմալարը տա պիր ֆուրթունայա թուրթուլարագ տաղըմըշ տըր։ Պունուն իւզէրինէ Սիամպօլ էհալիսի ճէտարէթ ալարագ տիւշման սէֆիրնէլէրինի թաքիպ իթմիշ վէ պաթըրմըշ տըր։

—Կէչէնէրէք բասթ կէլէ ըմթամպոլ հէվալիսինտէն պիր մահալտէ, բէք էսկի զէմանա մէնսուպ պիր անթիգա բարչասը պուլունմուշ, վէ Բում Սիլսիսուսունա հէտիյէ խրիմիշ տիր քի, մէղքիւր ճէմիյէթ տախի իշպու զէտէլէնմիշ կիւզէլ պիր անթիգա բարչասընը, քէնտի սալնարընա վաղ խրիւպ, օրատա թէչհիր էյլէմիշ տիր։

Պու տէֆա խապէր ալընտըը-նա կէօրէ, մէղքիւր անթիգանըն տիկէր բարչասը Պէրլին Միւզէհանէսինտէ պուլունուպ, պու ի-քի բարչա պիր պիրինէ բէք մըթասլըգ կէլիյօր իմիշ։ Ամանտա սէֆարէթի, մէղքիւր Սիլսիսուսուն էլինտէ օլուպ, պիր ինսանընն տարը պէրտէն աշաղը օրան գըսմընն հէյքէլի պուլունան իշ պու անթիգայը էլէ տիւշիւրմէկէ սայ իտիյօր իմիշ։

—Թէրճէմանը Հարիէթի կազէթասընտա Զէյթուն հագգընտա ատթիտէքի ֆգրա կէօրիւմիւշ տիր.

Զէյթուն թարաֆլարընտա էրմէնի ահալիսինին պազը մէրթէպէ հէյէճանտէ պուլունտուգլարը մալիւմ տիր։ Ախիրէն Ատանատան ալընան մալիւմաթը մախսուսէյէ կէօրէ, ահալիյի մէղքիւրէնին սէպէպը հէյէճանը արիվ ու ամիդ թէտարիգ օլունտուգտա, պունլարըն իւզէրինտէ էյլէյէ ամալը սկյասկիյէտէն տօրայը թէշվիգաթ վէ իղֆալաթը խարիճէյէ կիպի թէէսիրաթ օլմայրպ, եալընըզ պազը քիչիւք մէմուրլարըն սույի մուամէլաթը իլէ պիր տէ քէնտիէրինին ըսլահը ահվալը մէտէնիյէլերի էմրինտէ իճրաաթը նաֆիսատէն էսէր կէօրիւլէմէմէսի ահալիյի մէղքիւրէյի պիր թագըմ միւսթէհյաթէ գրյամ իթտիրմիշ, վէ հիւքիւմէթլէր տախի պու միսիլլու միւսթէհյաթէն էհէմմիյէթը սահիհէսինի թագտիր խէմէյէրէք, պիր թագըմ քիմսէլերի հապս վէ թէվզրքի կյէտիքճէ, իշ տահա զիյատէ պիւյիմիշ օլաուղու անլաշըլըզընատան, Պէրլին մուահէտէսինտէ տախի միւնտէրիճ օլաուղու իւզրէ՝ հիւքիւմէթը սէնիյէնին եագըն պիր զէմանտէ օրալարըն ահվալընը իսլահ իթմէք գարարը գաթիսինտէ օլաուղու վէ հաթթա ըսլահաթը լազըմէյի իճրա իշլուն Ցէբիսատէթտէն տտիր էն պէօյուք մէմուրլարըն վիրուտ իթմէքտէ պուլունտուղու պունլարա իֆհամ օլունարագ էֆքէարը ումումիյէ թէսքին խրիմիշ վէ պինտէն աբէյհ շիմտիքի հալտէ օրալարճա էօյէ աշըդ ըսեան ըէնկինտէ հիշ պիր հալ գալմամըշ օլաուղու անլաշըլըյօր։

Թէրճէմանը Էֆէնտի։

Ռէֆիգիմիզ Թէրճէմանը Հարիէթի կազէթասը, պունտան ագտէմ Հայէպ վէ Մարաշտան վիրուա իտիւպ տէ, պիշարէ Զէյթունլուլարը էշզրյա մագամընտա կէօսթէրէն պիր թագըմ մէքթուպլար տէրճ իյլէտիկի սրբատա պէզ տաթի, մէղքիւր մէքթուպլար միհթէվիյաթընն ասլ ու էսասը օլմայրպ սրրի արաճիզ վէ ազվիյաթ օլաուղունու կազէթամըզ վասթասըյլա իսպաթ ու իպրազ իտէրէք, ճէրհ ու թէզրիպ իթմիշ իտիք։ Պու տէֆա միւմայիլէյհ ռէֆիգիմիզ Ատանատան ալարը պազը մալիւմաթը խիւրատա իտէրէք, պիթարաֆանէ վէ ատալէթչինատանէ տէրճ իթմիշ օլաուղունան,

պիղտէ քէմալը մէհունիյէթլէ կա-
զէթամըզա նագլ իտէրէք պու
պապտէ թէշէքքիւրիմիզի պէյան
իտէրիզ։ Պու միւնասիպէթլէ շու-
նու տա պէյան իտէրիզ քի, տի-
կէր Օսմանլը ըէֆիգլէրիմիզ տա-
խի, պու կիպի մէսէլէլէրտէ,
Թէրճէմանը Հաֆէմխանէն հիւսնիւ իպ-
ըէթ ալարագ, հէր մէսէլէնին սըտգ
ու սըհհէթինի թէմամըլլա կաղէ-
թալէրինտէ եազմագտան սարֆը
նազար իթմէյուպ կաղէթաճըլըգ
վազիֆէսինի լայըգըլլա իյֆա իթ-
մէքտէ գուսուր իթմէյէճէքլէրի
իւմիտինտէ պուլունույօրուզ։

—Պաղը էնանֆ նէզտինտէ օլ-
տուղու կիպի պիր թագդմ մա-
հալլէ էհալիսի պէյնինտէ տախի
իւզայի գավայիմ իչին իանէ տէֆ-
թերլէրի աչըլտըղընը խապէր վէ-
րիյօրլար։

—Բէնճէնպէ կիւնիւ Պայեզիտ-
տէ սէքիզ միլեօն պէշ եիւզ պին
ղրուշըզ գայիմէ իհրագ օլուն-
մուշ տուր։

—Համամլարտա վերիլէն իւճ-
ըէթ բէք տուն օլտուղունտան հա-
մամլարը գաբայաճագլարընը հա-
մամճըլար Շեհր էմանէթինէ արզ
ու իֆատէ իթմիշ օլմաղլա, պուն-
տան պէօյլէ ասկէր նէֆէրլէրի ի-
լէ մէտրեսէ թալէպէլէրինտէն եա-
նի Սօֆթալարտան մաատա էր-
քէքտէն չըգմա իչին ալթմըշար
բարա վէ քեսէ սապոն իչին ալ-
թըշար ղրշ։ Վէ գաառնլար իչին
սու հագգը օլարագ պիրէր ղրշ։
պագը ագչէ ալընմասը վէ եա
պու նիսպէթտէ մէթալիգ վէ գայ-
մէթալէպ օլունմասը էմանէթը միւ-
շարէլէյհաճա գարար վերիլմիշ
տիր։

—Գարատաղ բրէնսի թարա-
ֆընտան Եունան գրալընա իթա
գլալընան եէնի նըշանը ալարագ,
բրէնսի միւմիթլէյհին ագրապա-
սընտան Մ. Բէթրովիչ կէչէն հաֆ-
թա Աթինայա կիթմիշ տիր։

—Պէրլինտէքի Նոէնա Ցոյնուռնդ
կաղէթասը, մարտ 19 թարիխլի
նիւսխէսինտէ Եունան մէսէլէսի-
նին ահվալի հագընտա մահալը
մէվսուգտան ալտըզը ալթիտէքի
մալիւմաթը տերճ իտիյօր։

«Պու մէսէլէտէ հէր տէվլէթ
թիւրքիա ալէյհինտէ տիր։ Ֆը-
ռանսա վէ Ամանիա Եունան տա-
վասընըն պիրինճի նուֆուզու
համիլէրի տիրլէր։ Ինկիլթէրրա
տախի պու իքի տէվլէթլէրլէ պու
մէսէլէ հագգընտա իթթիֆագ
իթմիշ, վէ հիւսնիւ ըիզասըյլա
անէլէրին գարարընը գապուլ էյ-
լէմիշ տիր։ Ռուսիա, Իթալիա վէ
Աւսթրիա հէր նէ գառար պու
մատտէնին ըէդիշինէ ճիւզի պիր
տիդգաթ վէ մէրագլա նազար ի-
տիյգիլար իսէ տէ, լաքին պու գա-
տար մէրագլարը տա եինէ քի-
ֆայէթ իտէճէք տէրէճէտէ տիր։»

—Աթիտէքի ուֆագ թէլէկ-
ըաֆլար էվրօբա կաղէթալարընը-
տա կէօրիւլմիւշ տիւր։

Վիէննա, 20 մարտ

Լօնտրա գապինէթօսը Շարգի
Ռումէլինին միւխթէլիթէն իշղա-
լինէ տայիր օլան բլանը թէրք
իթմիշ տէյու չըգան հավատիսի
Գօրէ-Բէնգան Բուլէնէ թէքզիպ իտի-
յօր։»

Լօնտրա, 20 մարտ

Սթամպօլտան Տեյլի Թելեգրաֆ
եազըլըզընա կէօրէ, գօնթ Զիչի
իլէ Գարաթէօտորի բաշա ուզա-
շարագ, հիւքիւմէթը սենիյէ վէ
Ավսթրիանըն Եէնի բազար սան-
ճաղընտա եալընըզ 12000 նէֆէր
ասքէրլէրի պուլունաճագ տըր։
Օսմանլը մէրքէզ օրտուկեահը եէ-
նի բազար վէ Ավսթրիա մէրքէզ
օրտուկեահը Միթրովիցա օլա-
ճագ տըր։»

—Իշիտիլմիկինէ կէօրէ, Ցեր-
սատէթ հէվալիսի իչիւն եագըն-
տա խուսուսի պիր ժանտարմա
գօլու թէշքիլ օլունաճագ տըր։

—Զընտան գաբուսու իշէրիսին-
տէ, հէտամ իտիլմէքտէ օլան պիր
էսկի խանըն եէրինտէ պիր մէհ-
բաղ էսէրլէրի պուլունմուշ օլ-
տուղունտան, մահալլէնին Միւս-
լիմանլարը արսայի մէզքիւրուն
սահիպի պուլունան Եահուտի ա-
լէյհինտէ իդամէյի տավա իտէ-
րէք եէրի տավա իտիյօրլար իմիշ։

—Պէյօղլունտա թէբէ պաշը-
տաքի արսանըն իւզէրինէ ումու-
մի պահճէ եաբմադ իչիւն, մեվ-
գիի մէզքիւր հէվալիսինտէ պու-
լունան միւթէպէր ասհապը էմրագ
մուավէնէթ վէ իանէ իթմէզսէ
սաթմաղա մէճաղուր օլաճաղընա
տայիր, կէչէնտէ Ալթընճը տայի-
րէնին նէշր իթմիշ օլտուղու պիր
իլանընը խիւլասաթէն կաղէթա-
մըզա տերճ իթմիշ իտիք։

Պու տէֆա ալտըզըմըզ մալիւ-
մաթա կէօրէ, տայիրէյի մեզ-
քիւրէնին իշղու թէքլիֆի ասհա-
պը էմրագ թարաֆընտան գապուլ
օլունարագ, ամէլյաթը Թիւրա-
պիյէյ կէրմիյէթ վերիլմիշ վէ
խայլի մէհաճիր իշլէթտիրիլմէք-
տէ պուլունմուշ տուր։

Քէզալիք Ալթընճը տայիրէ պու
արսատան սօգաղա 4 արշըն եէր
թէրք իթմիշ օլտուղունտան, թէ-
բէ պաշը սօգաղը բէք կէնիշլէն-
միշ տիր։

— Ֆոր դէ Պոֆէր, Եանեա չէհ-
ըինին մէմալիքի Օսմանիյէյէ գալ-
մասը իչին էյրօբա տէվլէթլէրինին
իթթիֆագ հուսուլէ կէթիրմիշ օլ-
տուգլարընը Պապը Ալիյէ թէպլիղ
իթտիքլէրինէ տայիր հավատիսի
ճերհ ու թէզգիպ իթտիքտէն սօն-
րա տէյօր քի, էյրօբա գապինէ-
թօլարը հէնուզ Օսմանը վէ Եու-
նան մէսէլէսի իւզէրինէ իթթի-
ֆագ իթմէմիշլէր տիր։ Հէր նէ
գառար Ֆրանսա վէ պէօյիւք Պը-
րիթանիա (Ինկիլթէրրա) հիւքի-
մէթլէրի արասընտա միւզաքէ-
րաթ պէօյիւք կէրմիյէթլէ իլէրի
կէօթիւրիւմէքտէ իսէ տէ, Ֆրան-
սա խարիճիյէ նազըրը վէ ըէիսի
գիւքելսը Մ. Վատինկթօն, Լօնտ-
րա գապինէթօսու նէզտինտէ օ
գառար իսրար իտէյօր քի, ար-
թըգ Լօրա Պիգոնսֆիլտին մու-
խալէֆէթ իթմէսի միշքիւլ կէօ-
րիւնիյօր։

Տիկէր թարաֆտան, պու կէբ
տէվլէթլէր Մըսրը իշլերի իւզէրի-
նէ բէք կիւզել իթթիֆագ իթմիշ
օլտուգլարընտան, այիր մէսէլէ-
լերտէ տէ պէօյիւք պիր իխթիլաֆը
էֆքէարտէ պուլունմալարը միւմ-
քին օլամազ։ Թէվասսութ վագ-
թը կէլիպ տէ Ֆրանսանըն տախի
իշղու թէվասսութտէ էն միւհիմ
պիր մէվգիի թութաճագ զէմա-
նընտա, Տէրսաատէթ սէֆիրինէ
մահալը մէմուրիյէթինտէն այրըլ-
մասընա մեզունիյէթ վերիլիշին-
տէն տէ, նազըրը միւշարիէյհ Մ.
Վատինկթօնըն Եունան մէսէլէսի-
նի բէք ալա թութմուշ օլտուղու
աղնաշլըը վէ ասլա շիւպհէ իտի-
լէմէզ օլտուղունու մեզքիւր կա-
զէթա իլավէթէն պէյան իտէյօր։

ԹԻԼԷԿՐԱՖ

Ա.ԺԱՆ Հվաս

Գահիրէ 28 Մարտ

Ցույունը Մըսրիյէ ֆայիզլէ-
րինին թագլիլի մատաէսի իւ-
զէրինէ մալիյէ նազըրը Մ. Ռի-
վէր Վիլսոն թարաֆընտան թան-
զիմ օլունան լայիհէյէ իլտըվի Մը-
սրը հաղրէթլէրի վազը իմլա իթ-
մէքտէն իսթինքեաֆ իտէրէք, Մը-
սրրըն իֆլասընը իճապ իթտիրմէ-
յէճէք տիկէր լայիհա հա-
զըրլատըղընը պէյան իյլէմիշ տիր։

Լահօր 28 մարտ

Եագուպ խան միւզաքէրաթը
սուլհյէյի ըէտտ իտիյօր. միւ-
զաքէրաթը մէգքիւրէնին գաթ օ-
լունմասը իւզերինէ, ինկիլիզ օր-
տուսու տերհալ ֆեապիլին իւս-
թիւնէ եիւրիւմեէ էմր ալմըշ
տըր։

Նաբօլի 28 մարտ

Ցիվանը թէմեիզ բասանանթէ-
նին (գրալըն հայաթընա սուի
գաստ իտէն ճանի) թէմեիզ իս-
թիտասընը ըէտտ իթմիշ տիր։

Թրիէսթէ 28 մարտ

Պու կիւն իւշիւնճիւ տաիրէյի
ինթիխապիեէտ վուգու պուլան
պէլէտիեէ ինթիխապընտա, Ա-
ւսթրիա ֆրգասը նամզէտլերի
մուզաֆֆեր օլմուշլար տըր։

Լօնտրա 28 մարտ

Մէճլիսի մէպուսանտա, մալիյէ
նազըրը սըր Սթաֆօրա Նորթգըթ
վուգուա կէլէն պիր սիվալ ճէ-
վապէն տէյօր քի, հէեէթը վիւ-
քելանըն ալտըզը մալիւմաթ, եա-
գուպ խան իլէ միւզաքէրաթըն
դաթ օլտուղունա վէ Ինկիլիզ օր
տուսունուն ֆեապիլ իւզերինէ
եիւրիւմեսինէ տայիր Մոնտոյոր
ղազէթասընըն վերտիյի հավատի-
սի ասլա վէ գաթան թասսիդ
իթմէյօր։

Ֆիլիպէ 28 մարտ

Էվվէլքի կիւնքի (Յ7ինճի) իճ-
թիմատ, Օսմանը գօմիսերլերին-
աէն մաատա պիլճիմէ գօմիսեր-
լեր էմրագ թանմիզաթը հագգընտա
Ֆրանսա վէ Ամանիա մու-
բախասալարը թարաֆընտան գա-
լէմէ ալընան պիր ֆասլը գապու-
իթմիշլէր տիր։ Իշղու ֆասլ, վա-
գըֆլար վէ մալիքանէլեր միւ-
պայեասը իչին ահֆեամը գանու-
նէյէ միւհիմ տիր։ Օսմանը
գօմիսերլերի թալիմաթլարը օլ-
մասընը իչին իշղու ֆասլը գա-
պո.լ իտէմէեճէքլերինի պէեան
իթմիշլէր տիր։

Տիւնքի բէնճէնպէ կիւնիւ ագտ
իտիլէն 58 ինճի իճթիմատ տա-
խի գօմիսիօն Ֆրանսա գօմիսերի
Պարօն սը Բինկին Թալէպի իւզէ-
րինէ գարար վերմիշտիր քի, Բու-
լիասիմ (*) ճէօմաաթընը բէյսի
բուհանիսի Ֆիլիպէ վիլայէթինին
մէճլիսի ումումիսինտէ ճէօմաաթը
մեզքիւրէ թարաֆընտան միւրախ-
խաս վէ վէքիլ օլաճագ տըր. գօ-
միսիօն իշղու իմթիյազը էվվէլա
եալընընը Պուլկար, Ղրթոտոքս,
Միւսլիման վէ Ռում ճէօմաաթ
բէյսիլերինէ վերմէք իսթիյօր իտի։

Պատէհու գօմիսիօն աչըգ գալ-
մըշ օլան պիր թագրմ մէսէլէլերի
հալլ իթմիշ, վէ գանունը էսա-
սինին պիրինճի գրաաթընը իք-
մալ իթտիքտէն սօղրա, մուախ-
խերէն լիւզումի թագտիրինտէ
Ֆիլիպէյէ կէմէք իւզրէ, իքինճի
գրաաթ իչին տախի կէլէճէք հաֆ-
թա Սթամպօլա կիթմէյէ գարար
վերմիշ տիր։

Քէզալիք տիւնքի բէնճէնպէ
կիւնիւ ինիգաա իտէն 59 ունճու
իճթիմատ Պարօն տը Բինկ Պա-
պը Ալինին Շարգի Ռումէլի խա-
ըիճինտէ պուլունան Էվրոբա միւս-
թէսլիքեաթընտա իճրասընը թա-
ահհիւտ էյլէտիկի իսլահաթ լա-
յէհալէրինի նէ վագթի գօմիսիօ-
նա արզ ու թագտիմ իտէճէյինի
Օսմանը գօմիսէրլերինէ սիվալ
իթմիշ տիր. միւմայիլէյհ Պարօն
տը Բինկ Պէրլին ահտնամէսինին
23 ինճի պէնտի տահա ուզուն
միւատէթ իճրա օլունմազ իսէ,
Պապը Ալինին սիւշմանլարը էլի-
նէ սիյահ վերիլմիշ օլուր վէ էմէլի
մէշրուանէլէրինէ նայիլ օլամայան
էհալիլէր տախի ֆրսաթ պուլ-
տուգճա իսեան իթմէք մէճպու-
բիյէթինտէ պուլունուր տէմիշտիր։

Իշղու իճթիմանընը սօնունտա,
գօմիսիօն նէ գառար վագըթ ղայ-
պուսէթ իտէճէք իսէ, օ գառար
միւատէթ իչին ումում մալիյէ
միւտիրի Մ. Շվիտթին վէզայիֆի
միւքելլեֆէսինի թէզեիտ իթմէյէ
գարար վերմիշ տիր։

Բարիս 29 մարտ

Ռէքէ-պէյ Ֆրոնսէ ղազէթասընըն
զանընա կէօրէ Մ. Վատինկթօն
Պերլին մուահէտէսինէ վազը իմ-
զա իտէն տուէլը մուաղամաեա
պիր նօթա իրսալ իտուպ իշղու նօ-
թատա գօնկրէտէ կէօսթերիլէն է-
սաս իւզերինէ Եունանըն թէվաս-
սիւթ թալէպինի իլթիզամ իտէ-
ճէք իմիշ։

Բօմա 29 մարտ

Իթալիա գրալը հագգընտա
սույի գաստ իտէն բասանանթէ
նամ շախսը գաթլ ճէզասընտան
գրրալաֆվ իլէ միւէպպէտէն հապ-
սընը էմր իթմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ
մէճլիսը խասսը վիւքելատէ, Հա-
սուն էֆ. հազրէթլէրինէ բաթ-
րիքլիք Պերաթընըն վերիլիպ վե-
րիլմէմէք խուսուսու թահրիր միւ-
զաքէրէեէ ալընմըշ տըր։ Պու սը-
բատա էվվելա Հասունիսթլէր թա-
րաֆնտան Ազարեանվէներշապուհ
վէ Մելքիսեդեկեան Գերապայ-
ծառ էֆէնտիլէր իլէ Թընկըր զա-
տէ Եավէր բաշա, վէ Բուզանդ
էֆէնտի։ Գույումճեան Պետրոս
էֆէնտի, Ալահվէրտի Յովհաննէս
էֆէնտի, Ազարեան Արիստակէս
էֆէնտի, Մըսըրլը զատէ Ծննիկ
պէյ, Թընկըր զատէ կարապետ է-
ֆէնտի, Հասուն Պողոս էֆէնտի,
Ազնավուր զատէ Սարաֆէն էֆէն-
տի, Վարդանեան Փոգէֆ էֆէն-
տի (գույումճու) մէճլիսէ կիրիպ,
էսասը մատտէյի, եանի բաբա
հազրէթլէրինին Գաթօլիք թանը-
տըզը ատամ եա էհալի Գաթօլիք
օլապիլէճէյինտէն, Անթիհասու-
նիսթլէր իսէ բաբա թարաֆըն-
տան Գաթօլիք տէյու թանըլմա-
տըգլարը ճիհէթլէ, կիլիկիա կա-
թուղիկոսուղու վէ բաթրրիքլիյի
Հասունիսթլէրէ իթա գրլընմասը
լազըմ կէլտիյինի մուսիրրանէ արզ
ու իֆատէ իթմիշ վէ իքի սաաթ-
տան զիյատէ մէճլիս հուզուրունտա
պուլունտուգտան սօնրա տը-
շարը չըգմըշլար տըր։

Պատէհու Անթիհասունիսթ-
լերտէն Էնֆիյէճեան Հ. Գրիգոր,
վէ Պոյնուէյրեան Հ. Պողոս վէ
Սմբատեան Ահարոն վարդապետ
էֆէնտիլէր իլէ Ազնավոր զատէ
Սէրովբէ էֆէնտի, վէ Կիւմիւշ-
եան Արթին էֆէնտի վէ Ծաղիկ-
եան Մկրտիչ էֆէնտիլէր վէ պիր
աղ սօղրա Զամիշ Յովհաննէս
էֆէնտի տախի մէճլիսի վիւ-
քելա հուզուրունա տախիլ օլա-
րագ, տէվլէթի Ալիյէնին պուն-
տան 8 սէնէ էվվել քէնտիլէրինէ
Էրմէնի Գաթօլիք նամը թահրիր-
տա օլարագ բաթրիգ նասպ իթ-
մէք սէլահիյէթի վերմիշ, վէ պու
սէլահիյէթէ մէպնի Քիւրէլեան
էֆէնտի բաթրիգ նասպ օլունմուշ
իսէ տէ, բաթրիքի միւշարիէյհ
պու տէֆա հէր նասըլ իսէ, իս-
թիֆա իյլէմիշ օլտուղունտան, վէ
քէնտիլէրի իսէ պունտան էվվել-
նէ հիյէթտէ իտի իսէլեր էինէ օ
հիյէթտէ պուլունտուգլարընտան
տիկէր պիր բաթրիք ինթիխասը
սէլահիյէթի վերիլմէսինի արզ ու
իսթիտա իթմիշլէր տիր։

Մէճլիսի վիւքելա պու իքի թա-
բաֆընտա իֆատէ վէ միւտտահ-
յաթընը պէյլէճէ իսթիմա պու-
յուրտուգտան սօնրա, իքինճի
տախի պու մէսէլէնին իճապը իճ-
բասընա պագըմագ իւզերէ իճ-
բայի միւզաքէրաթ օլունուպ գա-
բարընըն ըէսմէն թէպլիղ իտի-
լէճէկինի իշար իթմիշ իսէ տէ,
հէնուզ իքի թարաֆըն հիշ պիրի-
սինէ տէ վիւքելա թարաֆընտան
պու պապտէ պիր կէօնա թէպլի-
ղաթ վուգու պուլմամըշ տըր։

* *
*

Զազէթամըզը մաքինայա վերէ-
ճէյիմիզ էսնատէ ալտըզըմըզ խա-
պերէ կէօրէ, տիւն ագշամ գա-
բաթօտորի բաշա հազրէթլէրի
Հասուն էֆէնտի հազրէթլէրինէ
պիր թեզքերէ իրսալ իտէրէք,
բաթրիգլիք պերաթընըն հա-
զըրլանըպ արզա կիթմիշ օլտու-
ղունու թէպլիղ իթմիշ, վէ պու
խուսուստան տօյայը Սատարազամ
թերճէմանըյլա խարիճիյէ թարա-
ֆընտան պիր մէմուրու մախսուս
պերաի թէպրիք Հասունէֆ. հազ-
ըէթլերի նէզտինէ կիթմիշլեր տիր։

Քէզալիք Ֆրանսա սէֆիրի Մ.
Ֆուրնիէ իլէ Ավսթրիա սէֆիրի
գօնթ Զիչի թէպրիք իթմէք իւզ-
ըէ էֆ.ի միւշարիէյհ հազրէթլէ-
ըի խանէսինէ ազիմէթ իթմիշլեր
տիր։ Թաֆսիլաթընը եարընքի
նիւսխէսիմիզտէ տերճ իտէճէյիզ։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 29 Մարթ

Ինկիլ. էհամը Ինկ. Լիր.	97-1/16
Օսմ. էհամը աչըլտը	12-1/8
» » գաբանտը	11-5/16
Իսթիգրազ 65	15-1/4
» 69	14-7/8
» 71	53-1/4
» 72	22-3/4
» 73	15-5/8
Օսմանլը պանգասը	9-7/8
Ռուսիա իսթիգրազը	84-7/8
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	–

Փարիզ, 29 Մարթ

Ֆրանս. էհ. 7 % Ֆր.		81-55
» » 5 գրօնսուզ		113-75
Օսմ. էհամը աչըլտը		12-15
» » գաբանտը		12-10
Իսթիգրազ 65	Ֆր.	77-50
» 69		75-
» 73		70-
Օսմանլը պանգասը		501-25
Ռումելի չըմէնտըֆէրի		46-
Իթալիա էհամը		78-
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վատէ		25-28

Վիէննա, 29 Մարթ

Աճիօ Ֆիորին	100-
Ռումելի չըմէնտըֆէրի	20-80

ՂԱՀԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. միւն ագշ. գաբ.	13- 6
Պու սապահ աչըլտը	13- 2
Իսթիգ. 63 (Մոթթօն) 6 % Ֆ.	70-
» 65 » 6 % Ֆ.	69-
» 69 (Բինար) 6	70-
» 72 (Պոն սիւ Թրէզօր)	22-
» 73 6 % Ֆ.	64-
Ռումելի չըմէնտըֆէր 3	46-75
Ագճէ ֆայիզի %	9-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	–
Ստամպօլ պանգասը	6-10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-20
Թրամվայ	2-45

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան		Ղ. Փ
Գէյալ մէճիտիյէ ֆարդը		106-
Մէթալիք	»	115-
Գագըր	»	158-
Գայմէ	»	735-
Ինկիլիզ լիրասը		109-26
Ֆրանսզ ալթունու		87-20
Փոլ		89-20
Գրիմից ալթունու		51-15